

Niederschrift

über die Sitzung des Finanz- und Planungsausschusses am Donnerstag, dem
14.01.2016, im Ratssaal des Rathauses

Beginn: 18:30 Uhr

- öffentlicher Teil -

Ende: 20:12 Uhr

Anwesend:

Vorsitzende/r

Herr Ratsherr Andreas von Lübken

Mitglieder

Frau Ratsfrau Karin Baxmann
Herr Ratsherr Wolfgang Eymael
Herr Ratsherr Heinz Feja
Herr Ratsherr Uwe Heinen
Herr Ratsherr Andreas Jabs
Herr Ratsherr Werner Niemeyer
Herr Ratsherr Meinrad-Maria Rohde
Herr Ratsherr Wolf Rosenhagen
Frau Ratsfrau Brigitta Rosenow
Herr Ratsherr Stefan Sander
Herr Ratsherr Harald Schöne
Herr Ratsherr Frank Schwarz
Frau Ratsfrau Tanja Sudbrink
Herr Ratsherr Jan Olof von Lübken

2. stellv. Bürgermeister

Herr 2. stv. Bürgermeister Ewald Helmerichs

1. stellv. Bürgermeisterin

Frau 1. stv. Bürgermeisterin Erika Hanke

Protokollführer

Herr Dennis Paack

von der Verwaltung

Herr Matthias Kwiske
Frau Bürgermeisterin Regina Neuke
Frau Nina Sander
Frau Jutta Zander

Abwesend:

Mitglieder

Herr Ratsherr Karl-Heinz Hagedstedt	entschuldigt
Herr Ratsherr Karsten Haye-Warfelmann	entschuldigt
Herr Ratsherr Heiner Look	entschuldigt

Öffentlicher Teil

- 1** Eröffnung der Sitzung und Feststellung
- 1.1** der ordnungsgemäßen Einladung
- 1.2** der Beschlussfähigkeit
- 1.3** der Tagesordnung
- 2** Genehmigung der Niederschrift vom 10.12.2015
- 3** Haushalt 2016 (2. Beratung)
Vorlage: FB I/299/2015
- 4** Änderung der Vergnügungssteuersatzung
Vorlage: FB I/300/2015
- 5** Sanierungsgebiet Eschhofsiedlung - Ziele der Sanierung
Vorlage: FB II/297/2015
- 6** Mitteilungen der Verwaltung, Anfragen und Anregungen von Ratsfrauen und Ratsherren
- 7** Einwohnerfragestunde

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung**
- 1.1 der ordnungsgemäßen Einladung**
- 1.2 der Beschlussfähigkeit**
- 1.3 der Tagesordnung**

Der Ausschussvorsitzende Herr Andreas von Lübken eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

Er machte auf eine Änderung der Tagesordnung aufmerksam, dass unter TOP 2 die Niederschrift vom 26.11.2015 genehmigt werden soll. Die Ausschussmitglieder nahmen die Ausführungen zur Kenntnis und stimmten dem zu.

2 Genehmigung der Niederschrift vom 10.12.2015

Die Niederschrift vom 26.11.2015 wurde einstimmig genehmigt. Das Protokoll vom 10.12.2015 lag noch nicht zur Genehmigung vor.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

3 Haushalt 2016 (2. Beratung) **Vorlage: FB I/299/2015**

Frau Neuke erläuterte die Sitzungsvorlage und dass es sich hierbei inhaltlich um die „1. Beratung“ zum Haushalt 2016 handelt. Es wurden die Anträge der Parteien zum Haushalt 2016, sowie die Vorschläge seitens der Verwaltung in die vorliegenden Beratungslisten aufgenommen. Nach den aktuell vorliegenden Zahlen wird der Haushalt 2016 ausgeglichen sein.

Nachfolgend aufgeführt sind die einzelnen Punkte der Beratungsliste zum HH-Entwurf 2016, welche seitens des Ausschusses vorberaten worden sind:

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
1	111000	Gemeindeorgane	Neue Besucherstühle

Beratungsergebnis: Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
2	111000	Gemeindeorgane	Antrag SPD Erg-HH: - 600 € Verfüungsmittel BGM kürzen von 2.600 € auf 2.000 €

Beratungsergebnis: Einstimmig angenommen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
3	111000	Gemeindeorgane	Antrag SPD Erg.-HH: - 700 € Einsparung durch Verringerung Ratsmitglieder ab 11/2016

Beratungsergebnis: Keine Beratung notwendig. Streichung von der Liste. Einsparung erfolgt durch die Verringerung der Anzahl von 20 auf 18 automatisch.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
4	111008	Liegenschaften	Antrag CDU Fin.-HH: 500.000 € Verkauf landw. Flächen bis 20 ha

Ratsherr Rosenhagen erläutert den Vorschlag der CDU-Fraktion. Es soll durch den Verkauf die Liquidität des Haushalts gesteigert werden und eine Darlehensaufnahme sollte möglichst nicht erforderlich werden. Die Vertreter der anderen Fraktionen führten an, dass man sich bei dem derzeitigen Zinsniveau ohne den Verkauf von Liegenschaften leisten kann. Nach eingehender Diskussion wurde über den Punkt abgestimmt.

Beratungsergebnis:

Ja:	2
Nein:	15
Enthaltung:	-

Der Vorschlag wurde mehrheitlich abgelehnt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
5	111.012.003	Allg.zentrale Dienste	Erg.-HH: Rathausumbau Rest 80.000 € (Lt. Vorstellung 90.000 €); Info: Nur noch 88.000 € Restmittel vorhanden.

Die FDP-Fraktion zieht ihren Antrag zurück.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
6	122005	Meldewesen	Schreibtischverlängerung
7	122005	Meldewesen	Fester Azubi Schreibtisch
8	122005	Meldewesen	Frankiermaschine Fin.-HH: 1.500 €
9	122005	Meldewesen	Schrank 2-türig
10	122005	Melderwesen	Evtl. Highboard, je nach Raumaufteilung

Beratungsergebnis: Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
11	122006	Ordnungsangel.	Mobiles Geschwindigkeitsdisplay Antrag FDP + Bündnis90/Die Grünen Fin.-HH: 2.500 €

Die SPD-Fraktion schließt sich dem vorliegenden Antrag an.

Beratungsergebnis:

Ja:	15
Nein:	-
Enthaltung:	2

Der Vorschlag wurde mehrheitlich angenommen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
12	126.000.001	OFW Lemwerder	Schlauchcontainer Fin.-HH: 60.000 €

Beratungsergebnis: Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
13	126.000.002	OFW Bardewisch	Parkplatz Fin.-HH: 10.000 €

Beratung verschoben auf den Fachausschuss am 21.01.2016.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
14	211000.001 Inv.	GS Lemwerder	Planung Anbau GS Lemwerder

Beratungsergebnis: Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
15	21100.001 Inv.	GS Lemwerder	Antrag FDP Frühaufsicht für 2. Halbjahr Erg.-HH: 500 €

Ratsherr Rohde machte den Vorschlag, die Mittel für das ganze Schuljahr auf 1.000 € aufzustocken. Der Ausschussvorsitzende, Herr von Lübken, ließ über den FDP-Antrag abstimmen. Frau Neuke merkte an, dass 500 € in die mittelfristige Finanzplanung aufgenommen werden.

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
16	281001	Begu	Erhöhung Kostendeckungsgrad, dadurch Einsparungen Erg.-HH: - 8.200 € Antrag SPD
17	281001	Begu-Gebäude	Begrünung Dach Gastro Erg.-HH: 3.000 €
18	281001	Begu-Gebäude	Vordach Hofausgang Fin.-HH: 2.500 € Antrag CDU + FDP
19	281001	Begu	Wege Begu Garten Unterhalt./ Eigenleistung oder Investition Erg.-HH: 9.000 € Fin.-HH: 20.000 €
20	281001	Begu	Wasserlauf/Spielplatz Mängelbe- seitigung Erg.-HH: 2.500 € Antrag CDU, FDP, Bündnis90/Die Grünen
21	281001	Begu	Bestuhlung Klappstühle
22	281001	Begu	Licht-Technik

23	281001	Begu	Beleuchtung Außen Erg.-HH: 14.000 €
24	281001	Begu	Beleuchtung Außen Konzept Erg.-HH: 1.000 €
25	281001	Begu	Fluchttreppe 20.000 € Restmittel Fin.-HH: 2.000 € Antrag FDP + Bündnis90/Die Grünen

Beratung verschoben auf Fachausschuss am 21.01.2016.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
26		div. GS und KiGärten	Energiesparprojekt Fortführung, Förderung ausgelaufen, RUZ Hollen Erg.-HH: 4.000 € Antrag SPD, FDP, Bündnis90/Die Grünen

Beratungsergebnis:

Ja:	15
Nein:	1
Enthaltung:	1

Ratsherr Rosenhagen regte seitens der CDU-Fraktion an, dass das Projekt beendet werden sollte und stattdessen eine Summe von 4.000 € für konkrete Energieeinsparungen eingesetzt werden sollte. Der Vorschlag wurde von den anderen Fraktionen mehrheitlich mit 15 Gegenstimmen abgelehnt.

Die Fortführung des Energiesparprojektes RUZ Hollen wurde mehrheitlich beschlossen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
27	3.119.000	Sozialhilfe	Fördermittelantrag Arbeitslosen-Zentrum Brake e.V. Erg.-HH: 600 € jährl. bis 2019

Beratungsergebnis:

Ja:	-
Nein:	17
Enthaltung:	-

Der Antrag wurde einstimmig abgelehnt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
28	3.517.000	Seniorenförderung	AGIL - Begegnungsort Edenbüttel /Sperrvermerk

Die Bürgermeisterin teilte mit, dass der AGIL-Antrag abgelehnt wurde.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
29	365000.003 Inv.	Hort	Schallisolierung im Hort Fin.-HH: 5.000 €
30	365000.003 Inv.	Hort	Tablet für Steuerung Bose Anlage Fin.-HH: fällt weg/ Spende

31	365000.003 Inv.	Hort	2 Teppiche Versammlungsraum
32	365.000.003	Hort	Öffnungs-Fenster Hort Werkstatt
33	365000.001.- 365000.003	Krippe, Hort	Energieeinsparung durch effiz. Beleuchtung

Beratungsergebnis: Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
34	365.000.002	Krippe	WC -Neue Außentür mit Lüftung Erg.-HH: 3.000 € Antrag SPD, CDU u. Bündnis90/DieGrünen Antrag FDP; Alternative Elektrolüfter prüfen?

Frau Neuke teilte mit, dass ein größerer Lüfter nicht verbaut werden kann, da es zu einer Sogwirkung kommen kann. Eine weitere technische Prüfung durch das Bauamt wird in die Wege geleitet.

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
35	365.000.004	Küche	Austausch Multibräter Fin.-HH: 4.000 €

Beratungsergebnis: Gestrichen

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
36	365.000.004	Küche	Vorhand. Combidämpfer niedriger oder Anschaff. 2. Combidämpfer Erg.-HH: 1.000 €
37	365.000.004	Küche	Regalwagen f. Gastronormbehälter wenn Combidämpfer niedriger Fin.-HH: 500 €

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
38	365.000.004	Küche	Erweiterung Dunstabzugshaube Fin.-HH: 2.500 €

Beratungsergebnis:

Ja:	2
Nein:	13
Enthaltung:	2

Mehrheitlich abgelehnt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
39	365.002	Spielkreis Bar-dewisch	Deckenhalterung für Spielgeräte Fin.-HH: 3.000 €

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Einstimmig beschlossen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
40	366.000	Spielplätze	Spielplatz Alter Bahndamm Fin.-HH: 150.000 €

Beratung im Fachausschuss am 21.01.2016.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
41	366.001	Jugendtreff JuLe	Konzept JuLe -1 Stelle sichern/ Einbindung Ehrenamt Antrag SPD: mittelfr. Finanzplanung

Zur Kenntnis genommen. Keine Beratung erfolgt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
42	366.001	Jugendtreff JuLe	Konzept JuLe -1 Stelle + ½ Stelle zusätzlich (weibliche Besetzung) Antrag Bündnis90/Die Grünen: Erg.-HH: 25.000 €

Beratungsergebnis:

Ja:	2
Nein:	15
Enthaltung:	-

Antrag mehrheitlich abgelehnt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
43	366.001	JuLe	Außenbereichsgestaltung Fin.-HH: 5.000 €
44	421.000	Sportförderung	Schwimmbadzuschuss streichen Erg.-HH: -4.000 € Antrag SPD

Weitere Beratung im Fachausschuss.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
45	424.000.001	ERHalle	Neuer Tresen Milchbar Fin.-HH: 30.000 €

Die bisherige Tresenanlage wurde wieder eingebaut und vom Betriebshof, sowie dem Hausmeister entsprechend aufgearbeitet. Der Punkt kann von der Beratungsliste genommen werden.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
46	424.000.002	Kleine Halle	Erneuerung Chloranlage Fin.-HH: 13.000 €

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Einstimmig beschlossen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
47	424.000.004	Sportplätze	Drainage Sportplatz Erg.-HH: 40.000 €

Gestrichen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
48	424.000.004	Sportplätze	Geräteschuppen Sportvereine Fin.-HH: 2.000 €

Beratungsergebnis:

Ja:	4
Nein:	13
Enthaltung:	-

Mehrheitlich abgelehnt.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
49	541.000.001	Straßenunterhaltung	Pflasterung, Wegeverbreiterung Tennishalle bis JuLe / im Straßen- bauprogramm aufgeführt Fin.-HH: 20.000 €
50	541.000.001	Straßenunterhaltung	Schotterweg JuLe, ERHalle Erg.-HH: 2.000 €
51	541.000.001	Straßenunterhaltung	Reparatur Schäden Kastanienstr. / Krögerd. Hellmer
52	541.000.001	Straßenunterhaltung	Edenbütteler Str. ab Begu Antrag Bündnis90/ Die Grünen Erg.-HH: 15.000 €
53	541.000.001	Straßenunterhaltung	Am Hohen Groden Komplettsanie- rung Antrag Bündnis90/ Die Grünen Erg.-HH: 45.000 €
54	541.000.001	Straßenunterhaltung	Sanierung Im Felde -Abprache/ Beteiligung andere Eigentümer Antrag Bündnis90/ Die Grünen Erg.-HH: 80.000 €
55	541.000.001	Straßenunterhaltung	Neuenlander Weg Sanierung Rest von Nr. 4 - L875

			Antrag Bündnis90/ Die Grünen Erg.-HH: 15.000 €
--	--	--	---

Beratung im Fachausschuss.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
56	541.000.001	Straßenunterhaltung	2. Bauabschnitt Osttangente - Maßnahme ruhen lassen Antrag Bündnis90/ Die Grünen Fin.-HH: - 300.000 €

Keine Abstimmung. Auftrag für den 2. Bauabschnitt Osttangente ist bereits erteilt. Die Arbeiten beginnen Ende Januar 2016.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
57	547000002 Inv.	ÖPNV allg.	Buswartehaus Krögerdorf - Förderprogramm prüfen Antrag FDP + Bündnis90/ Die Grünen Fin.-HH: 5.000 €

Der Antrag wird von den beiden Fraktionen zurückgezogen und zur Prüfung an die Verwaltung abgegeben.

Frau Neuke teilte mit, dass ein entsprechender Förderantrag beim ZVBN bis zum 30. September eines jeden Jahres gestellt werden muss, der sich auf Maßnahmen bezieht, die im Folgejahr begonnen werden sollen. Der Punkt soll nach der Sommerpause in die Wiedervorlage für den Haushalt 2017.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
58	571000.002 Inv.	Marketing	Hinweisschilder Werner-v-Siemens-Str., Bertha-Benz-Str. Fin.-HH: 2.000 € Antrag FDP +zusätzl.Tecklenb. Str.

Frau Neuke erläuterte den Punkt. Die Schilder sollen ähnlich wie am Hansering aussehen. Das Gestell wird von der Gemeinde angeschafft. Die Hinweistafeln kommen von den Gewerbetrieben. Zusätzlich wird geprüft, ob der Johannesweg eine Gewichtsbeschränkung bekommen soll um die Anlieger vom Schwerlastverkehr zu entlasten.

Beratungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
59	573.000	Betriebshof	Ersatz Wildkrautkehrmaschine Fin.-HH: 11.000 €

Beratungsergebnis:

Ja:	15
Nein:	-
Enthaltung:	2

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
60	573.000	Betriebshof	Schülerjobs/Ferienjobs streichen (Anmerk. eingeplant sind 7.000 € im Erg.-HH.) Antrag SPD Erg.-HH: - 5.000 €

Ratsfrau Rosenow fragt an, wie viele Stellen und ob diese zwingend erforderlich sind. Frau Neuke kann keine Zahlen nennen, jedoch unterstützt sie die Schülerjobs, weil die Jugendlichen und die öffentlichen Grünanlagen davon profitieren. Die genaue Anzahl an Schülerjobs wird seitens der Verwaltung bis zum nächsten Fachausschuss nachgereicht.

Weitere Beratung im Fachausschuss.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
61	573.000	Betriebshof	Verlegung Salzlager Info: Anschaffung Salzsilo als Investition i.H.v. 23.000 € bereits im Entwurf eingeplant.

Zur Kenntnis genommen.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
62	575.000	Tourismus	Spiegelreflexkamera Fin.-HH: 500 €
63	575.000	Tourismus	Sackkarre für Messen

Streichung.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
64	Alle Produkte	Unterhaltung	Pauschale Kürzung 5 % Antrag SPD Fin.-HH: - 10.000 €

Nach kurzer Diskussion wird der Punkt zurück in die Fraktionen gegeben. Bündnis90/ Die Grünen bat zu dem Punkt um ein Gespräch mit der Bürgermeisterin.

Lfd.-Nr.	Produkt	Bezeichnung	Bemerkung
65	Alle Produkte	Personalkosten	Pauschale Kürzung 1 % Antrag FDP Erg.-HH: - 40.000 €

Frau Neuke sagte, dass sie dem Antrag nicht unterstützen kann. Es werden z.B. Aushilfen nur in den Bereichen eingestellt, wo eine gesetzliche Verpflichtung besteht. Der Punkt geht ebenfalls zurück in die Fraktionen. Die Fraktion Bündnis90/ Die Grünen bat um ein Gespräch mit der Bürgermeisterin.

Eine weitere Liste mit Ergänzungen zum 1. HH Entwurf gem. Verwaltung, die nicht zur Beratung standen, wurde kurz erläutert.

Ratsherr Schöne machte noch auf Seite 202, Zeile 21 im HH-Entwurf aufmerksam. Eine entsprechende Einnahme von 88.000 € wurde nicht eingetragen.

Frau Sander sagte, dass seitens der Finanzsoftware aktuell noch technische Probleme vorliegen würden und dass nicht alle Investitionen richtig im Finanzhaushalt dargestellt werden können. Außerdem kann das komplette Investitionsprogramm nicht ausgedruckt werden.

Der Ausschuss nahm die Ausführung zur Kenntnis.

4 Änderung der Vergnügungssteuersatzung Vorlage: FB I/300/2015

Frau Zander erläuterte dem Ausschuss die Vorlage die Änderungssatzung. Ratsherr Schöne fragte, ob der § 8 Abs. 1 nicht auf vierteljährlich geändert werden sollte um den Verwaltungsaufwand gering zu halten.

Die Ausführungen wurden zur Kenntnis genommen und werden seitens der Verwaltung geprüft.

Der Ausschuss sprach sich grundsätzlich für die Verwaltungsempfehlung aus, so dass die Änderung der Vergnügungssteuersatzung zum 01.04.2016 erfolgen könnte.

5 Sanierungsgebiet Eschhofsiedlung - Ziele der Sanierung Vorlage: FB II/297/2015

Frau Neuke verwies auf die Vorlage und wies speziell auf Punkt 4 und das geplante Quartiersmanagement hin. Aktuell sind im Rahmen der dezentralen Unterbringung in die leerstehenden Wohneinheiten, Flüchtlinge eingezogen.

Der Finanz- und Planungsausschuss nahm die Ausführungen zur Kenntnis und empfiehlt einstimmig dem Verwaltungsausschuss, die Ziele der Sanierung als planerische Grundfestsetzung zum Sanierungsgebiet „Eschhofsiedlung“ zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	-
Enthaltung:	-

6 Mitteilungen der Verwaltung, Anfragen und Anregungen von Ratsfrauen und Ratsherren

Ratsschöne fragte, was für Arbeiten im Bereich der Kleinen Straße und Stedinger Straße ausgeführt werden. Frau Neuke teilte mit, dass im Auftrage des OOWV eine Kanalsanierung in dem Bereich bis zum 22.12.2016 durchgeführt werden wird.

Weitere Mitteilungen bzw. Anfragen ergaben sich nicht.

7 Einwohnerfragestunde

Keine.

Vorsitzender

Bürgermeister

Protokollführer